



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for camping use

Use tips:

- *Put the chair stably on a flat floor.
- *Mount the garden chairs in the shelter of the weather.
- *Stay away from open flames.
- *Don't hang anything in the structure.
- *Avoid the overload at the anchors/structure.
- *It is advised that don't stay on the chairs when there is a storm.
- *Do not use in adverse weather condition and cover furniture when not in use.

Precautions before assembly:

- *Prepare a clean and dry mounting area.
- *Verify that the product is not damaged.
- *Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:

- *Clean with a soft fabric.
- *Regularly remove leaves and / or water collected on the canvas.
- *Check the chair regularly.

Storage conditions:

- *The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Maintenance:

*Don't use this product if the seat cloths, cloth cushion or tarpaulins are ageing, and contact our customer service.

Caution with the risks of pinching or cuts during assembly.

The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or due to weather.

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Seulement pour usage camping

Conseils:

- * Pour une performance optimale, veuillez le poser sur une surface plane.
- * Installer la chaise sous l'auvent.
- * Maintenez à l'écart de toute flamme nue.
- * Évitez de suspendre des matériaux sur le meuble.
- * Veuillez à ne pas dépasser les capacités de poids maximales.
- * Il est conseillé de ne pas rester sur la chaise en cas d'orage.
- * Ne pas utiliser dans des conditions météorologiques défavorables et couvrir les meubles lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Précautions avant l'assemblage:

- * Préparez une zone de montage propre et sèche.
- * Vérifiez que le produit n'est pas endommagé.
- * Vérifiez qu'aucun des morceaux ne manque.

Recommandations d'entretien:

- * Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise.
- * Veuillez nettoyer régulièrement l'eau stagnante du fauteuil
- * Veuillez vérifier régulièrement la chaise pour éviter une structure lâche.

Conditions de stockage:

- * Lorsque le produit n'est pas utilisé, veuillez attendre qu'il soit sec puis le stocker dans un endroit propre et sec afin d'éviter que de la moisissure ne se développe.

Entretien:

- * Si vous remarquez une détérioration du tissu du siège, du coussin en tissu ou de la bâche, ne l'utilisez pas, contactez notre service clientèle immédiatement.

Veuillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Solamente para uso cámping

Consejos de uso:

- *Coloque el balancín de forma estable sobre un suelo plano.
- *Monte las sillas de jardín en el toldo.
- *Manténgase alejado de llamas abiertas.
- *No cuelgue nada en la estructura.
- *Envite la sobrecarga en los anclajes.
- *Se aconseja no permanecer en el balancín cuando hay tormenta.
- *Se recomienda resguardar en caso de viento o lluvia fuerte y en su ausencia.

Precauciones antes del montaje:

- *Prepare una zona de montaje limpia y seca.
- *Verificar que el producto no este dañado.
- *Controlar que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:

- *Limpiar con la ayuda de un paño suave.
- *Eliminar regularmente las hojas y/o agua recogidas sobre la lona.
- *Inspeccione las sillas regularmente.

Condiciones de almacenaje:

- *La tela debe ser guardada totalmente seca, en un lugar limpio y seco para evitar los riesgos de moho.

Mantenimiento:

*No utilice este producto si la tela del asiento, el cojín de tela o la lona alquitranada están envejeciendo, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente a tiempo.

Precaución con los riesgos de pinzamientos o cortes durante el montaje. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioros debidos a una mala instalación o por causas meteorológicas.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Produto para uso em acampamentos

Conselhos de uso:

- * Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- * Monte as cadeiras sobre um toldo.
- * Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- * Evite a sobre carga das fixações do produto.
- * Guarde em caso de vento ou chuva forte.

Precauções antes da montagem:

- * Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- * Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- * Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:

- * Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- * Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:

- * A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Manutenção:

- * Não utilize este produto se os panos de assento, almofadas de pano ou lonas estiverem a envelhecer, e contacte o nosso serviço ao cliente.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Se o produto estiver equipado com algum mecanismo elétrico de ajuste de altura ou similar, somente poderá ser substituído ou reparado por uma pessoa qualificada ou técnicos.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Nur für den camping Gebrauch bestimmt

Nutzungshinweise:

- * Optimale Leistung bitte auf eine ebene Fläche stellen.
- * Installieren Sie den Stuhl unter der Markise.
- * Von offenen Flammen fernhalten.
- * Vermeiden Sie jegliche hängenden Materialien an den Möbeln.
- * Bitte überschreiten Sie nicht die maximalen Gewichtskapazitäten.
- * Es wird empfohlen, die Schaukel bei schlechten Wetterbedingungen nicht zu benutzen.
- * Verwendung nicht bei schlechtem Wetter und decken Sie die Möbel ab, wenn sie nicht in Verwendung sind.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

- * Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- * Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- * Vergewissern Sie sich, dass keines der Zubehöerteile fehlt.

Instandhaltung:

- * Bitte reinigen Sie die Schaukel nur mit einem weichen Tuch.
- * Bitte entfernen Sie regelmäßig alle Blätter und / oder Wasser, die sich auf dem Stoff angesammelt haben.
- * Überprüfen Sie die Gartenstühle regelmässig.

Lagerung:

- * Bei Nichtverwendung sollten die Möbel mit einer geeigneten Möbelabdeckung abgedeckt werden.

Wartung:

* Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn die Sitztücher, das Stoffkissen oder die Planen gealtert sind, und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.

Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation oder Witterungseinflüsse verursacht wurden.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEggerLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso campeggio

Consigli per l'uso:

- *Per le prestazioni ottimali, si prega di posizionarli sulla superficie piana.
- *Installare la sedia sotto la tenda da sole.
- *Tenere lontano da qualsiasi fiamme libere.
- *Evitare di appendere qualsiasi materiale sui mobili.
- *Non superare le capacità massime di peso.
- *E' consigliabile di non utilizzare l'altalena quando fuori c'e' un temporale.
- *Non utilizzare nel maltempo e si prega di coprire i mobili quando non sono in uso.

Precauzioni prima del montaggio:

- *Preparare un'area di assemblaggio pulita e asciutta.
- *Verificare che il prodotto non sia danneggiato.
- *Controllare che nessun pezzo manchi.

Manutenzione:

- *Pulire con un panno morbido.
- *Rimuovere regolarmente foglie e / o acqua depositata sul telo.
- *Controllare le sedie regolarmente.

Condizioni per il deposito:

- *Il tessuto va riposto completamente asciutto in un luogo asciutto e pulito per evitare i rischi di muffa.

Manutenzione:

*Non utilizzare questo prodotto in caso che i tessuti del sedile, il cuscino in tessuto o i teloni si stanno invecchiando e contatta in tempo il nostro servizio clienti.

Cautela causa rischio di tagli o pizzicamenti durante l'assemblaggio.

Il produttore declina ogni responsabilita' in caso di lesioni derivanti da montaggio inaccurato o dalle condizioni metereologiche.

EN_How to Unfold & Fold

CAUTION: Care should be taken at all times to keep your hands & fingers away from the mechanisms whilst folding & unfolding the lounger.

Place the lounger on its side edge. Extend out the legs until you hear each one click in to place as per the diagrams below.

FR_Comment Déplier et Plier

ATTENTION : Veillez à ce que vos mains et vos doigts restent toujours éloignés des mécanismes lorsque vous pliez et dépliez la chaise longue.

Posez la chaise longue sur son bord latéral. Déployez les pieds jusqu'à ce que vous entendiez un déclic tel que décrit dans les schémas ci-dessous.

ES_Cómo desplegar y plegar

PRECAUCIÓN: Al plegar y desplegar la tumbona, siempre tenga cuidado de mantener las manos y los dedos alejados de los mecanismos.

Ponga la tumbona de lado. Extienda las patas como lo que se muestra en los siguientes diagramas hasta que escuche el sonido de "clic", lo que significa que cada una de ellas se encajen en sus lugares.

DE_Aufklappen und Zusammenfalten

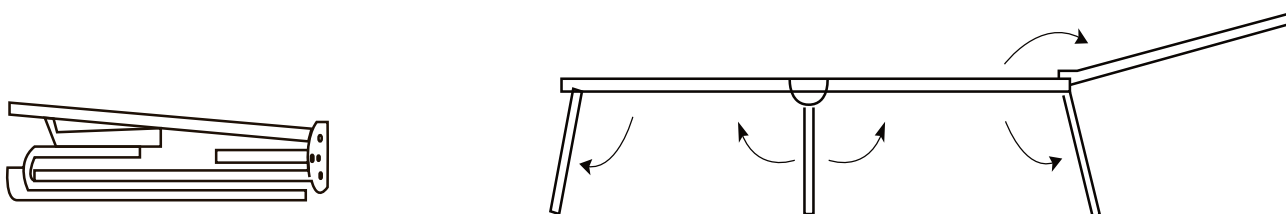
VORSICHT: Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Finger beim Ein- und Ausklappen der Liege nicht in den Mechanismus geraten.

Legen Sie die Liege auf die Seitenkante. Ziehen Sie die Beine aus, bis Sie hören, dass jedes einzelne einrastet, wie in den folgenden Diagrammen dargestellt.

IT_Come Aprire & Piegare

PRECAUZIONE: Sempre prestare attenzione a tenere le mani e le dita lontane dai meccanismi mentre si piega e si apre il lettino.

Posizionare il lettino sul bordo laterale. Estendere le gambe fino a quando si non sente uno scatto per posizzarle come illustrate nelle figure seguenti.



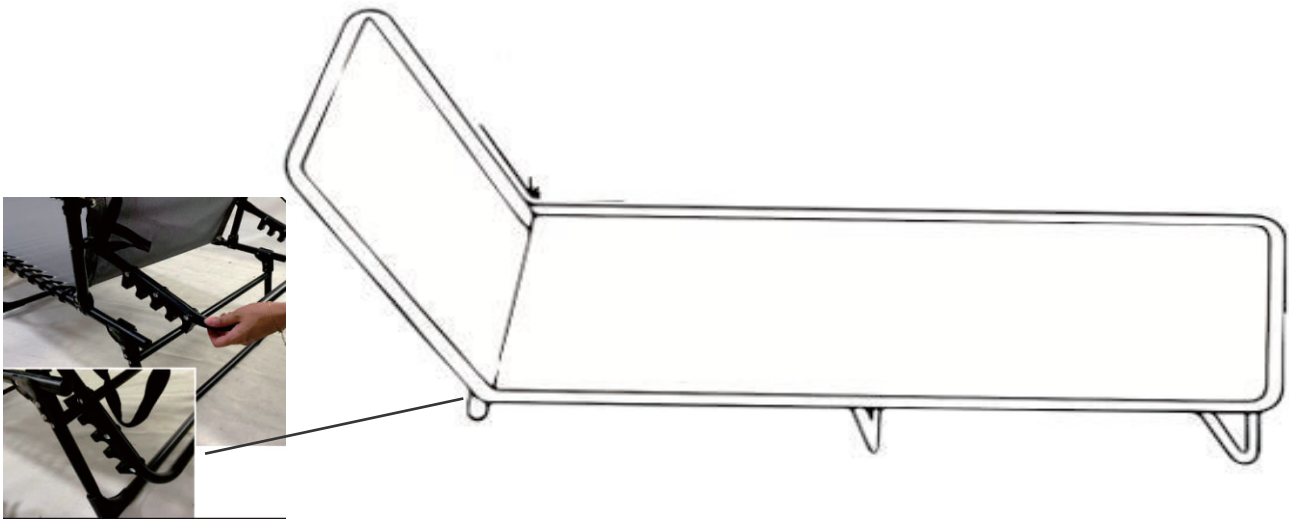
EN_Place the lounger onto its legs and use the tubes underneath the back to set the desired position angle.

FR_Posez la chaise longue sur ses pieds et utilisez les tubes situés sous le dossier pour ajuster l'angle de position souhaité.

ES_Coloque la tumbona sobre sus patas y utilice los tubos debajo de la parte trasera para ajustar el ángulo como desea.

DE_Stellen Sie die Liege auf die Beine und verwenden Sie die Rohre unter der Rückseite, um den gewünschten Winkel einzustellen.

IT_Posizionare il lettino sulle sue gambe e usare i tubi sotto lo schienale per regolare l'angolo di posizione desiderato.



EN_Reverse the steps above to fold the lounger after use

Always check that the lounger is free from damage before use. Do not use if damaged

FR_Pour replier la chaise longue après utilisation, inversez les étapes ci-dessus.

Avant toute utilisation, assurez-vous que la chaise longue n'est pas endommagée et ne l'utilisez pas si elle est endommagée.

ES_Pliegue la tumbona después de su uso siguiendo el orden inverso de los pasos anteriores.

Siempre asegúrese de que la tumbona no esté dañada de ninguna manera antes de utilizarla. No la utilice si está dañada.

DE_Falten Sie die Liege nach Gebrauch in umgekehrter Reihenfolge.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch immer, dass die Liege nicht beschädigt ist. Nicht verwenden, wenn sie beschädigt ist.

IT_Invertire i passaggi precedenti per piegare il lettino dopo l'uso

Controllare sempre che il lettino non sia danneggiato prima dell'utilizzo. Non utilizzarlo se danneggiato

